



TOURIST COMPANY "TEDDY KAM"
8000 Burgas, Bulgaria
153, Lazur, en. A, fl. 2, ap. 1B
Tel.: +359 700 89 012, Mob: +359 899 941 402
e-mail: info@teddykam.com
http://www.teddykam.com

АНКЕТНА КАРТА ЗА ХОТЕЛ					
ХОТЕЛ /коректното изписване на латиница/: GLORIA			ОФИЦИАЛНА КАТЕГОРИЯ:		КУРОРТ: ST. CONSTANTINE AND HELENA
Адрес: 9006 VARNA, St. Constantine and Helena Resort			3 звезди		
Факс:			e-mail: bookgloria@golden-hotelbg.com		
Тел.: 052/361 201; 0886 604 700; 052/ 363 141; 0886 602 650			web page:		
РАЗПОЛОЖЕНИЕ / LOCATION	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
зеленина около хотела / greenery around hotel	v				
градина в хотела / hotel's garden	v				
разстояние до центъра / distance to the centre (m)			200 m до центъра на курорта; 8 км до центъра на гр. Варна		
разстояние до плажа / distance to the beach (m)			450 m		
регулярен автобус до плажа / shuttle bus to the beach		v			
регулярен автобус до центъра / shuttle bus to the centre		v			
други / other			20 км до летище Варна		
ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХОТЕЛА / GENERAL HOTEL INFORMATION	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
година на построяване / year of building			1970 г.		
година на реконструкция / year of last reconstruction			2014 г.		
брой етажи / number of floors			4		
брой ансаксори / number of lifts			1		
брой стаи / number of rooms			120		
брой студия / number of studios			0		
брой семейни стаи / number of family rooms			6		
брой апартаменти / number of apartments			0		
брой др. типове помещения (какви) / number of other room types			111		
стаи за инвалиди / special rooms for disabled guests		v			
достъп за инвалиди до общите части / disabled guests' general amenities	v				
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	v				wi- fi for free in the lobby
климатик в общите части / air-conditioning in public places		v			there is an airconditioning in the restaurant hall
охраняем паркинг / guarded car park		v		yes - 3.00 EUR a day	
неохраняем паркинг / parking loads only not guarded		v			on the steet - free of charge
плащане с кредитни карти (какви)/ credit cards accepted (which)		v			
приемат ли се животни / animals accepted	v			yes - 3.00 EUR a day	
магазини / shops		v			
праше / laundry	v			extra charge	
собствен плаж / own private beach	v		v		
шезлонг на собств. плаж / sunbeds	v		v		
чадър на собств. плаж / sunumbrellas	v		v		
други / other			1 towel per adult per day free of charge		the guests can receive towels at the reception
РЕЦЕПЦИЯ / RECEPTION	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
час за настаняване / check-in hour			check in after 14:00		reception is busy 24 hours
час за освобождаване на стаята / check-out hour			check out till 12:00		reception is busy 24 hours
обмяна на валута / change desk	v				there is exchange at the reception
сейф / safety deposit box				yes - 5.00 leva a day; 20.00 leva per 1 week; 30.00 leva per 2 weeks	
рум сервис / room service	v			extra charge	
гент-а-кар	v			extra charge	
ютия / iron available	v		v		
други / other - hairdryer	v		v		at the reception
ХРАНЕНЕ / MEALS	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
закуска - (бюфет или на меню) / breakfast - (buffet or menu)			buffet style		07:30 - 10:00; at least 30 people serving on plates
обяд - (бюфет или на меню) / lunch (buffet or menu)			buffet style		12:30 -14:00; at least 30 people serving on plates
вечеря - (бюфет или на меню)/ dinner - (buffet or menu)			buffet style		18:00 -20:00; at least 30 people serving on plates
добри бар / lobby bar	v				10:00 - 22:00
дневен бар / day bar		v			
нощен бар / night bar		v			
бар при басейна / pool bar	v				10:00 - 18:00
основен ресторант / main restaurant	v				
ресторант a-la-carte / restaurant a-la-carte		v			
механа / Bulgarian national restaurant		v			
само зала за закуска / breakfast hall only		v			
други / other - beach bar	v				10:00 - 18:00
СПОРТ / SPORT	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
открит басейн / outdoor swimming pool	v		v		
шезлонг / sunbeds	v		v		
чадър / sunumbrellas	v		v		
вътрешен басейн / indoor swimming pool		v			
фитнес зала / fitness hall	v				a few units
тенис корт / tennis court		v			
тенис на маса / table tennis	v		v		
билярд / billard	v			3.00 leva for 1 jetton	
велосипеди под наем / rent a bike	v			3.00 leva per 1 hour	
боулинг / bowling		v			
други спортни съоръжения / other sport facilities	v		volleyball; children playground; darts		
ДЕЦА / CHILDREN	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
бебешко креватче / baby cot	v			yes - 3.00 EUR a day	
детски столчета в ресторанта / high chairs in the restaurant	v		v		
детска секция в открития басейн / child section/outdoor swimming pool		v			
водни пързалки / water slides/outdoor swimming pool		v			
детска секция в закрития басейн / child section/indoor swimming pool		v			
отделен детски басейн / kids pool	v		v		
детегледачка / baby sitting		v			
детска градина / kindergarten		v			
анимация за деца / animation for children		v			
детска площадка / playground	v		v		

електронни игри / slot machines	v			extra charge (there is different price cards)	
други / other					
ВЪЗСТАНОВИТЕЛЕН И СПА ЦЕНТЪР / HEALTH AND SPA CENTRE	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
масаж / massage	v			extra charge	
професионален СПА център / professional SPA centre		v			
салон за красота / beauty saloon		v			
фризьорски салон / hairdresser		v			
солариум / solarium		v			
джакузи / jacuzzi		v			
сауна / sauna		v			
парна баня / steam bath		v			
турска баня / turkish bath		v			
медицинска помощ / medical help	v				
други / other					
ЗАБАВЛЕНИЯ / ENTERTAINMENT	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
анимация за възрастни / hotel's animation adults	v		v		once a week - animation evening
анимационна зала / animation hall		v			
нощен клуб дискотека / night club/disco		v			
казино / casino		v			
интернет зала / internet cafe		v			
конферендна зала (капацитет) / conference hall (capacity)		v			there is a small indoor bar with sound effects and TV screen; sometimes we make conferences there - 30 seats
амфитеатър / amphitheatre		v			
други / other					
СТАИ / ROOMS	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
приблизителна площ стандартна стая / aprox. sq.m of standart room			28 m2		
приблизителна площ на студио / aprox. sq.m of studio					
приблизителна площ на фамилна стая / aprox. sq.m of family room			35 m2		DBL Large rooms
приблизителна площ на апартамент / aprox. sq.m of apartament					
приблизителна площ др. типове помещения / aprox. sq.m of other room types			18 m2		SNG rooms - 3
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)	v		v		
телевизор (сателитна) / TV sat)	v		v		
радио / radio		v			
телефон / phone		v			
хладилник / fridge	v				
минибар / mini-bar		v			
сейф / safety deposit box		v			
изглед море / sea view		v			
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	v			yes - we sale cards at the reception for wi-fi internet in the rooms for different price, it depends on the using time	
балкон / balcony	v				
мебелировка на балкона / furniture on the balcony	v				2 chairs and a small table
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)		v			
допълнително легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)	v		v		
възможност за 2ро допълнително легло / 2nd ex.bed possibility		v			
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)	v		v		every day
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)	v		v		every 2 days
смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)	v		v		every 3 days
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)				terracota	
други / other					
БАНИЯ / BATH ROOM	ДА/YES	НЕТ/NO	БЕСПЛАТНО/FREE	ПЛАТНО (ЦЕНА)/PAID (PRICE)	ПРИМЕЧАНИЕ/REMARKS
душ кабина / bath tube		v			
душ / shower	v				with curtain
вана / bath		v			
биде / bidet		v			
сешоар / hairdryer	v		v		the guests can borrow a hairdryer at the reception free of charge
телефон / phone		v			
хавлии / towels	v				
халат за баня / dressing-gown		v			

Моля отбележете с X в графите да/не и/или платено/безплатно.
Моля посочете цена ако услугата е платена.
При пояснение към услугата в скоби, моля оградете външното или пояснете в графа забележка.

Попълнила: Мария Льолева /име/ Подпис:.....

Дата: 14/ 10/ 2015

